

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Trioplast Wittenheim SA betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 96 af 22.4.2006.

Rettens dom af 13. september 2010 — Trioplast Industrier mod Kommissionen

(Sag T-40/06) (¹)

(Konkurrence — aftaler — markedet for industrisække af plastik — beslutning, der fastslår en overtrædelse af artikel 81 EF — overtrædelsens varighed — bøder — overtrædelsens grovhed — formildende omstændigheder — samarbejde under den administrative procedure — proportionalitet — solidarisk ansvar — retssikkerhedsprincippet)

(2010/C 301/33)

Processprog: svensk

Parter

Sagsøger: Trioplast Industrier AB (Smålandsstenar, Sverige) (ved advokats T. Petterson og O. Larsson)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (først ved F. Castillo de la Torre, P. Hellström og V. Bottka, derefter ved F. Castillo de la Torre, L. Parpala og V. Bottka, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om delvis annullation af Kommissionens beslutning K(2005) 4634 endelig udg. af 30. november 2005 om en procedure i henhold til EF-traktatens artikel 81 (sag COMP/F/38.354 — Industrisække), vedrørende aftaler på markedet for industrisække af plastik eller, subsidiært, nedsættelse af den bøde, sagsøgeren blev pålagt

Konklusion

- 1) Artikel 2, stk. 1, litra f), i Kommissionens beslutning K(2005) 4634 endelig udg. af 30. november 2005 om en procedure i henhold til EF-traktatens artikel 81 (sag COMP/F/38.354 — Industrisække) annulleres, for så vidt den angår Trioplast Industrier AB.
- 2) Det beløb, som tilskrives Trioplast Industrier, og på hvilket grundlag dets kvoteandel i de successive moderselskabers solidariske ansvar for betaling af den bøde, som Trioplast Wittenheim SA skal betale, skal fastlægges, fastsættes til 2,73 mio. EUR.

- 3) I øvrigt frifindes Europa-Kommissionen.
- 4) Trioplast Industrier bærer halvdelen af sine egne omkostninger og betaler halvdelen af Kommissionens omkostninger.
- 5) Kommissionen bærer halvdelen af sine egne omkostninger og betaler halvdelen af Trioplast Industrier's omkostninger.

(¹) EUT C 96 af 22.4.2006.

Rettens dom af 13. september 2010 — TF1 mod Kommissionen

(Sag T-193/06) (¹)

(Statsstøtte — støtteordninger til filmproduktion og produktion inden for den audiovisuelle sektor — beslutning om ikke at gøre indsigelse — annullationssøgsmål — manglende væsentlig påvirkning af den konkurrencemæssige stilling — afvisning)

(2010/C 301/34)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Télévision française 1 SA (TF1) (Boulange-Billancourt, Frankrig) (ved advokats J.-P. Hordies og C. Smits)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved C. Giolito, T. Scharf og B. Stromsky, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgte: Den Franske Republik (ved G. de Bergues og L. Butel, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning K(2006) 832 endelig udg. af 22. marts 2006 vedrørende støtteforanstaltninger til filmproduktion og produktion inden for den audiovisuelle sektor i Frankrig (støtte NN 84/2004 og N 95/2004 — Frankrig, støtteordning for filmproduktion og produktion inden for den audiovisuelle sektor).

Konklusion

- 1) Sagen afvises.
- 2) Télévision française 1 SA (TF1) bærer sine egne omkostninger og betaler Europa-Kommissionens omkostninger.

3) Den Franske Republik bærer sine egne omkostninger.

(¹) EUT C 224 af 16.9.2006.

Rettens dom af 13. september 2010 — Whirlpool Europe mod Rådet

(Sag T-314/06) (¹)

(Dumping — import af visse kombinerede køle- og fryseenheder med oprindelse i Republikken Korea — definition af den omhandlede vare — ret til forsvar — rådgivende udvalg — begrundelsespligt — valg af metode for definition af den omhandlede vare — artikel 15, stk. 2, og artikel 20, stk. 5, i forordning (EF) nr. 384/96 (nu artikel 15, stk. 2, og artikel 20, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1225/2009))

(2010/C 301/35)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Whirlpool Europe Srl (Comerio, Italien) (ved avocats M. Bronckers og F. Louis)

Sagsøgt: Rådet for Den Europæiske Union (ved J.-P. Hix, som befuldmægtiget, bistået af avocat G. Berrisch)

Intervenienter til støtte for sagsøger: Den Italienske Republik (ved avvocato dello Stato G. Albenzio) og Conseil européen de la construction d'appareils domestiques (CECED) (Bruxelles, Belgien) (ved avocats Y. Desmedt og A. Verheyden)

Intervenienter til støtte for sagsøgte: Europa-Kommissionen (ved H. van Vliet og T. Scharf, som befuldmægtigede) og LG Electronics, Inc. (Séoul, Sydkorea) (først ved L. Ruessmann og P. Hecker, derefter ved avocats L. Ruessmann og A. Willems)

Sagens genstand

Påstand om delvis annullation af Rådets forordning (EF) nr. 1289/2006 af 25. august 2006 om indførelse af en endelig antidumpingtold og endelig opkrævning af den midlertidige told på importen af visse side by side-køleskabe med oprindelse i Republikken Korea (EUT L 236, s. 11)

Konklusion

- 1) Rådet for Den Europæiske Union frifindes.
- 2) Whirlpool Europe Srl bærer sine egne omkostninger og betaler Rådets og LG Electronics, Inc.'s omkostninger.

3) Den Italienske Republik, Europa-Kommissionen og Conseil européen de la construction d'appareils domestiques (CECED) bærer deres egne omkostninger.

(¹) EUT C 326 af 30.12.2006.

Rettens dom af 13. september 2010 — Mohr & Sohn mod Kommissionen

(Sag T-131/07) (¹)

(»Indre vandveje — kapacitetspolitik for Fællesskabets indlandsflåder — betingelser for ibrugtagning af nye fartøjer (»gammelt for nyt«-reglen) — Kommissionsbeslutning om afslag på at anvende undtagelsen i forbindelse med specialskibe — artikel 4, stk. 6, i Rådets forordning (EF) nr. 718/1999«)

(2010/C 301/36)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Paul Mohr Sohn, Baggerei und Schifffahrt (Niederwalluf, Tyskland) (ved avocat F. von Waldstein)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved G. Braun og K. Simonsson, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning SG (2007) D/200972 af 28. februar 2007 om ikke at undtage skibet »Niclas« fra anvendelsesområdet for specialskibe i artikel 4, stk. 6, i Rådets forordning (EF) nr. 718/1999 af 29. marts 1999 om en kapacitetspolitik for Fællesskabets indlandsflåder til fremme af vandvejstransporten (EFT L 90, s. 1)

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Paul Mohr Sohn, Baggerei und Schifffahrt bærer sine egne omkostninger og betaler Europa-Kommissionens omkostninger.

(¹) EUT C 155 af 7.7.2007.